



# Saint Bernard

A Roman Catholic Community

July 31, 2022

Eighteenth Sunday in Ordinary Time

## Saturday Mass • Misas de Sábado

8:00 a.m. • English

5:00 p.m. • English Sunday Vigil

7:00 p.m. • Español Misa Dominical

## Sunday Mass • Misas de Domingo

7:30 a.m. • English

9:00 a.m. • English

11:00 a.m. • English

1:30 p.m. • Español

## Weekday Mass • Misas entre Semana

8:00 a.m. - English

6:15 p.m. • Bilingual

## Office Hours • Horario de oficina

Monday - Friday • Lunes a Viernes

9:00 a.m. — 4:00 p.m.

Closed 12 - 1pm & on Weekends

Cerrado 12 - 1pm y el fin de semana

**Pastor** • Fr. Toribio Gutierrez  
frtoribiogutierrez@gmail.com

**Associate Pastor** • Fr. Khoa Mai  
kaem.2011@mail.com

**Religious Ed/ Confirmation** • Avelina Jiménez:  
Call • Text: 562-325-0757 • fhcsacrament@gmail.com

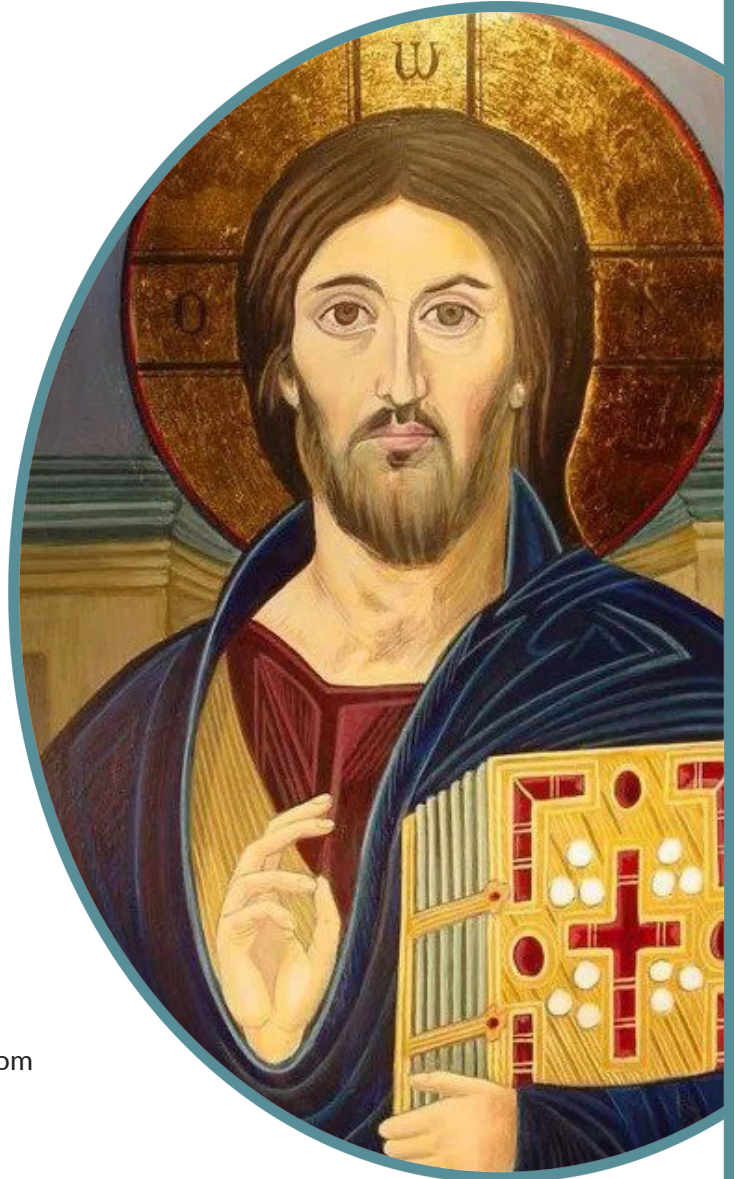
**RCIA** • Desi & Ervin Ortiz • desvil@verizon.net

## Parish Information

9647 Beach Street,  
Bellflower, CA 90706

saintbernardcc.org  
office@saintbernardcc.org

Phone: 562.867.2337    Emergency Text Number  
(562) 608-5337





# Parish Festival

## September 16, 17, 18

We are happy to announce that we will have our annual Parish Festival this year! In order to make it a success, we need your help.

### Donations

The parish is in need of water bottles, sodas, any new raffle items, and monetary donations for our initial expenses. You can call the Parish office if you'd like to confirm any donation.

### Entertainment

We are looking for volunteers that would like to perform or be a DJ. If you have a band or are a DJ please call the office and leave your contact information along with the time you'd be available to help.

¡Estamos felices de anunciar que tendremos nuestro Festival Parroquial anual este año! Para que sea un éxito, necesitamos de su ayuda.

### Donaciones

La parroquia necesita botellas de agua, refrescos, artículos nuevos para la rifa y donaciones monetarias para nuestros gastos iniciales. Puede llamar a la oficina parroquial si desea confirmar cualquier donación.

### Entretenimiento

Estamos buscando voluntarios que quieran tocar con su grupo musical o ser DJ. Si tiene una banda o es DJ, llame a la oficina y deje su información adjunte a que hora estaría disponible para ayudar.

## Mass Intentions

### Saturday 7/30/22

8:00am Consuacion Palma- †  
 5:00pm Anna Valerie  
 Mangune-Thanksgiving  
 7:00pm Elizabeth Gutierrez-Birthday,  
 St. Bernard Volunteers-Sp. Int.

### Sunday 7/31/22

7:30am Elvira Archuieta- †  
 9:00am St. Bernard  
 Parishioners-Sp. Int  
 Rev. Thomas F Feltz - †  
 11:00am Robert Galano-†  
 Romy Galano-†  
 1:30 pm Gabriel Marin Sanchez-Sp. Int.,  
 Luis Lopez-Health  
 Lazaro Mejia-†  
 Paulita Martinez- †  
 Maria Dolores Cedano- †

### Monday 8/1/2022

8:00am Alvil Xincent Somera- †  
 Reece Preisset-Birthday  
 Teresita Malabanan- †  
 6:15pm Michael Angelo Rosario-Birthday

### Tuesday 8/2/22

8:00am Ato Galano-Health  
 6:15pm Porter James Anderson- †

### Wednesday 8/3/22

8:00am Yolanda Rack-Sp. Int.  
 6:15pm Joseph David-Sp. Int.  
 Chad and Penney  
 Libao Morris-Sp. Int.

### Thursday 8/4/22

8:00am Florencia Lung-Thanksgiving,  
 Moises, Rufina and  
 Victor Bautisa- †  
 6:15pm Guillermina Nava Soto- †

### Friday 8/5/22

8:00am St. Bernard Volunteers-Sp. Int.  
 6:15pm Leovigildo Diapo- †  
 Isabel B. Blankas-Thanksgiving  
 (102 Birthday)

### Saturday 8/6/22

8:00am Josephina Villacorta- †  
 5:00pm Eliot Galano- †  
 Anthony Galano- †  
 7:00pm Youth-Sp. Int.  
 Francisca Escalante-†

## Dear Parishioners...

Our Retreat in Spanish was a complete success!! Thanks to all the servers and those who came and attended. Thank you very much to all the ministries for your help, for your prayer & intercession; for your time, for your effort, for your donations, for your affection for Jesus and his church, as well as our parish. I am so glad that Fathers Ed Broom and Craig accepted to come and share with us their faith and testimony.

Our Retreat in English will be on our Patron Feast Day August 20th and 21st. Fr. Al Scott, Fr. Ed Broom, Fr. Antuny Dewan and Fr. Craig will be coming to share with us and giving the talks. Admission will be free. Food will be also provided for free. Please help us to spread this invitation to everyone may need this special time of reflexion and fellowship.

Our retreat will start on Saturday August 20th at 9:00 am. Doors will be open at 8:30am, join us for coffee & donuts. We will be participating in 5:00pm Mass (Sunday Vigil) as part of our retreat. Then, on Sunday 21st, we will be again from 9:00am to 2:00pm. Try to come to the talks at least if it not possible for you to stay the whole day or both days. I TRUST you will be making your best.

To register and for more information, contact me at [frtoribiogutierrez@gmail.com](mailto:frtoribiogutierrez@gmail.com) or Zeny Elchico in person after all morning masses. Registrations will be begin on August 6th. At the end of the Retreat, a valid certificate will be granted to our attendees. It will be valid for 10 years as pre-baptismal preparation. In case you are invited to be a godparent.

## Did you know?

Underage drinking can certainly get your teen into a lot of trouble – loss of driving privileges, fines, and even criminal charges. But underage drinking can also cause significant brain damage. An adolescent's brain does not fully develop until the age of 25. Early alcohol use can affect that development, causing memory problems and potential dependency on alcohol later in life. For more information to share with your teenagers, read the VIRTUS® article, "Underage drinking isn't just illegal, it damages the brain" at [lacatholic.org/did-you-know/](http://lacatholic.org/did-you-know/).

## Estimada Tia Tota:

¡¡Nuestro Retiro en Español fue todo un éxito!!

Gracias a todos los servidores y a los que asistieron. Muchas gracias a todos los ministerios por su ayuda, por su oración e intercesión; por su tiempo, por su esfuerzo, por sus donaciones, por su cariño a Jesús y su iglesia, así como a nuestra parroquia. Estoy muy contento de que los padres Daniel Sugamo, Luis Enriquez, Ed Broom y Craig hayan aceptado venir y compartir con nosotros su fe y testimonio.

Nuestro Retiro en Inglés será el día de nuestra Fiesta Patronal el 20 y 21 de Agosto. Padre Al Scott, el padre Escobita, el P. Antuny Dewan y el P. Craig junto con los 2 sacerdotes que servimos aquí, estarán compartiendo con nosotros amenas y muy importantes charlas. Charlas que considero de vital importancia para vivir plena y consciente nuestra fe. Para vivirla sin ambages, ni malos entendidos. La entrada fue gratuita. Me dio mucho gusto tenerte aquí muy atenta a cuanto hacía falta. Perdona que a veces te haya llamado la atención para que te sentaras a escuchar las prédicas.

La comida, además de deliciosa, fue también gratuita y abundante. Mis feligreses siempre sobrepasan CON MUCHO mis expectativas. Por favor tía, ayúdanos a difundir la siguiente invitación a todos aquellos que puedan necesitar este tiempo especial de reflexión y compañerismo. Sobre todo a tus amistades y miembros de nuestra comunidad hispana que son bilingües y no pudieron participar en este retiro en español.

Nuestro retiro comenzará el sábado 20 de agosto a las 9:00 am. Las puertas estarán abiertas a las 8:30 am para aquellos que no les dio tiempo desayunar y quisieran saborear un café con una dona. Estaremos participando en la Misa de las 5:00 pm (Vigilia del Domingo) como parte de nuestro retiro. Luego, el domingo 21, estaremos de nuevo de 9:00 y hasta las dos de la tarde. Diles que busquen asistir al menos a dos o tres charlas si no les es posible quedarse todo el día, o no pueden asistir ambos días. CONFÍO en que harán lo mejor que puedan. Para registrarse y obtener más información, pídeles que se comuniquen conmigo o con Zeny Elchico que toda la semana asiste a las misas matutinas. Al finalizar el Retiro, también a ellos se les otorgará un certificado válido como preparación prebautismal y con una vigencia de 10 años. Por si los invitan luego a ser padrinos de bautizo, boda, primera comunión o confirmación.

Muchas gracias por tu atención y por leerme aquí siempre. Que Dios te bendiga de manera abundante.

# 1<sup>st</sup> Communion Registrations & Confirmation Registrations

Registrations will take place in the Religious Education Office (2nd Floor in the School) by appointment only.

Please bring the following for registration:

- Certificate of Baptism (Birth certificate if not baptized)
- First Holy Communion Certificate for Confirmation Registration
- First Communion Fee: \$120.00 (Deposit of \$60.00 is required at time of registration)
- Confirmation Fee: \$180.00 (Deposit of \$100.00 is required at time of registration)

Email our Religious Education Director: Avelina Jimenez at [fhcsacrament@gmail.com](mailto:fhcsacrament@gmail.com) to schedule an appointment.

## Donations

Sunday, July 24, 2022

Envelopes \$3,467.00

Plate \$2,360.00

Parochial Improvements \$110.00

Mailed \$190.00

Online Giving \$210.00

National Needs Combined

Collection \$50.00

Pantry \$30.00

Festival donation \$100.00

**Thank you for your continued generosity!**

**¡Gracias por su generosidad!**

---

## Wanted

We invite all our parishioners to please share with us who you have seen to be an exceptional parishioner here at St. Bernard's. Dedicated past or present parishioners, living or deceased can be nominated. Please fill out below and drop off in the collection basket or parish office mailbox. More information to be announced later in the year.

Invitamos a todos nuestros feligreses que compartan con nosotros quién ha visto que es un feligrés excepcional aquí en San Bernardo. Se pueden nominar feligreses ejemplares del pasados o presentes, vivos o fallecidos. Complete esta forma y deposítelo en la canasta de colecta o en el buzón de la oficina parroquial. Más información se anunciará más adelante en el año.

I, \_\_\_\_\_ nominate,  
Your Name

Name: \_\_\_\_\_

Reason:

Please note that all sections must be filled out in order to be taken into consideration.